

HandläggareMonica Christensen Luotsinen
Telefon: 08 508 31 921**Anmälan om fördelning av statliga medel till
sverigefinska minoriteten.**

Stockholm ingår sedan 2010 i ”förvaltningsområdet” för finska språket, som en av 23 kommuner i landet. För Stockholm innebär det att det finska språket är särskilt skyddat och att alla medborgare ska ha rätt till dagis, skola, äldreomsorg, myndighetskontakt och även kultur på finska. Ett särskilt statligt stöd fördelas till förvaltningsområdets deltagarkommuner för arbetet med de nationella minoriteterna. Uppföljande myndigheter är Sametinget och Länsstyrelsen i Stockholm.

Arbetsmarknadsförvaltningen har sedan 2012 ansvaret för minoritetsfrågorna i staden och fördelar pengarna till stadsdelsförvaltningarna och utvalda fackförvaltningar. Det finns också en extern samrådsgrupp kopplad till arbetsmarknadsförvaltningen. Kulturförvaltningen representeras där av en handläggare, kulturstrategiska staben.

För 2014 finns 500 tkr att fördela inom Kulturförvaltningen, med syftet att stärka och synliggöra den sverigefinska kulturen, med fokus på det finska språket.

Synpunkter har inhämtats från det sverigefinska samrådet inför ledningsgruppens beslutsmöte samt även stämts av efter inhämtande av förslag från kulturförvaltningens verksamheter och avdelningar.

**Det sverigefinska samrådet föreslår följande fördelning av de
statliga pengarna:**

Bibliotek	150 tkr
Kulturskolan	70 tkr
Evenemang	50 tkr
KSS	230 tkr
Summa:	500 tkr

Stockholms stadsbibliotek**150 tkr****Program:**

- Deltagande i finska kulturveckan v. 21
- Barnprogram, sagostunder och barnteater, Tove Jansson 100 år
- Vuxenprogram, skrivarcirkel, berättarcaf er, författarbesök
- Uppmärksamma festdagar som sverigefinskadagen och självständighetsdagen

Medieink p:

Minnesl dor som kan användas på äldreboenden och träffpunkter, samt även komplettera ordinarie medieink p.

Marknadsföring:

 vers ttning av informationsmaterial samt material till finska veckan, föreläsningar om nya finska barnböcker f r förskolelärare samt föreläsning om biblioteks- och litteraturanv ndning f r finskkunnig personal inom hemtjänst, äldreomsorg och finsk väntjänst.

Kulturstrategiska staben**230 tkr**

Särskilt stöd att söka för sverigefinska minoriteten f r:

- Kulturprogram som stärker det finska språket
- Kulturprogram/evenemang f r minoritetens äldre
- Kulturprogram f r barn och unga på finska

Kulturskolan**70 tkr**

- Sagol sning eller teaterlek på finska för yngre barn på nya Biblerian i Hässelby gård under h sten 2014. Satsningen genomförs av 1-2 teaterpedagoger.
- Workshop i digitalt berättande med ca 10 ungdomar på Sverigefinska skolan i Kista.
- Festivalaktivitet med fotostudio inklusive utrustning och två personal under fyra timmar.

Evenemangsenheten**50 tkr**

Två finska nycirkuskompanier under Kulturfestivalen f r uppträdanden på Sergels Torg.

Bilaga: Arbetsmarknadsförvaltningens tjänsteutlåtande
*Fördelning av statsbidrag för Stockholms stads som finsk
förvaltningskommun*

Handläggare
Mirjaliisa Lukkarinen Kvist
Telefon: 08-50835605

Fördelning av statsbidrag för Stockholms stad som finsk förvaltningskommun

Förvaltningschefens beslut

1. Förvaltningschefen beslutar att, i syfte att följa minoritetslagens bestämmelser, fördela 2014 års statsbidrag enligt följande; kulturnämnden 500 000 kr, äldreämnden 250 000 kr, utbildningsnämnden 250 000 kr samt arbetsmarknadsnämnden 140 000 kr.
2. Förvaltningschefen beslutar att tilldela följande stadsdelsnämnder 300 000 kr vardera i syfte att i samarbete med närliggande stadsdelsnämnder bilda kluster och genomföra insatser; Södermalms stadsdelsnämnd i samarbete med stadsdelsnämnderna Kungsholmen, Norrmalm och Östermalm, Skärholmens stadsdelsnämnd i samarbete med stadsdelsnämnderna Hägersten-Liljeholmen och Älvsjö, Skarpnäcks stadsdelsnämnd i samarbete med stadsdelsnämnderna Farsta och Enskede-Årsta-Vantör, Hässelby-Vällingby stadsdelsnämnd i samarbete med Bromma stadsdelsnämnd samt Spånga-Tensta stadsdelsnämnd i samarbete med Rinkeby-Kista stadsdelsnämnd.



Charlotte Svensson
Arbetsmarknadsdirektör

Sammanfattning

Arbetsmarknadsnämnden har som uppdrag att besluta om fördelning av statsbidrag för Stockholms stad som finsk förvaltningskommun. Statsbidraget fördelas till ett antal nämnder inom staden i syfte att täcka deras merkostnader som följer av minoritetslagens bestämmelser om förvaltningskommuners skyldigheter gentemot den sverigefinska minoriteten.

Förvaltningschefens beslut avser Stockholms stads fördelning av statsbidraget inom staden.

Förvaltningschefen beslutar att, i syfte att följa minoritetslagens bestämmelser, fördela 2014 års statsbidrag och en del av tidigare årens statsbidrag enligt följande; kulturnämnden 500 000 kr, äldre-
nämnden 250 000 kr, utbildningsnämnden 250 000 kr samt arbets-
marknadsnämnden 140 000 kr.

Förvaltningschefen beslutar att tilldela följande stadsdelsnämnder 300 000 kr vardera i syfte att i samarbete med närliggande stadsdelsnämnder bilda kluster och genomföra insatser; Södermalms stadsdelsnämnd i samarbete med stadsdelsnämnderna Kungsholmen, Norrmalm och Östermalm, Skärholmens stadsdelsnämnd i samarbete med stadsdelsnämnderna Hägersten-Liljeholmen och Älvsjö, Skarpnäcks stadsdelsnämnd i samarbete med stadsdelsnämnderna Farsta och Enskede-Årsta-Vantör, Hässelby-Vällingby stadsdelsnämnd i samarbete med Bromma stadsdelsnämnd samt Spånga-Tensta stadsdelsnämnd i samarbete med Rinkeby-Kista stadsdelsnämnd.

Bakgrund

I Stockholms stad, som ingår i det finska förvaltningsområdet, har finsktalande utöver det så kallade grundskyddet även vissa särskilda lagstadgade rättigheter. Dessa rättigheter regleras i lagen om nationella minoriteter och minoritetsspråk (minoritetslagen).

Av minoritetslagens bestämmelser följer att Stockholms stad är skyldig att informera den sverigefinska gruppen om deras rättigheter, att skydda och främja det finska språket samt främja den sverigefinska minoritetens möjlighet att behålla sin kultur, att ge den sverigefinska minoriteten inflytande och samråda med representanter för den sverigefinska minoriteten, att erbjuda barnomsorg och äldreomsorg på finska samt möjliggöra för den sverigefinska minoriteten att använda finska i sina kontakter med kommunen.

Länsstyrelsen i Stockholms stad utbetalar ett årligt statsbidrag till de kommuner som ingår i det finska förvaltningsområdet. Kommunerna får statsbidrag för de merkostnader som följer av att de implementerar minoritetslagstiftningen och ser till att minoritetsgruppens rättigheter tillgodoses fullt ut. Möjliga användningsområden där statsbidraget kan användas är bland annat: informationsinsatser och översättningar, kartläggningar, organisationsöversyn och – förändringar, kultur- och språkinsatser, synliggörande av den sverigefinska minoriteten och finska språket, initiala mobiliseringsinsatser, till exempel inköp av litteratur och pedagogiskt material och en del

av personalkostnader, dialog och samråd med minoriteten samt handlingsplan. Statsbidraget kan användas till att stödja och förstärka insatser och idéer i befintlig verksamhet i enlighet med minoritetslagens intentioner.

Statsbidraget får inte användas till sådant som kommunerna redan tidigare är skyldiga att göra eller andra åtaganden som de redan har.

Arbetsmarknadsnämnden har i uppdrag att samordna det sverigefinska minoritetsarbetet i Stockholms stad samt att besluta om fördelning av statsbidraget inom staden.

Ärendet

För 2014 finns 2 640 000 kr i statsbidrag för arbetsmarknadsnämnden att fördela. in. Därutöver har staden 3 594 708 kr från åren 2010 och 2011 som periodiserats till 2014. Av dessa fördelas 1 160 000 kr till arbetsmarknadsnämnden att användas under 2014. Förvaltningschefen har från arbetsmarknadsnämnden delegerats rätten att besluta om fördelning.

Varje nämnd skall samråda med representanter för den sverigefinska minoriteten. Enligt minoritetslagen skall den sverigefinska minoriteten ha inflytande i frågor som berör dem, i synnerhet i frågor som handlar om användandet av ekonomiska resurser avsedda för minoritetspolitiska åtgärder. Särskilt viktigt är det att samråda gällande barnomsorg, ungdomsfrågor, äldreomsorg och kulturverksamhet. Samråd skall ske på ett systematiskt och regelbundet sätt och ge hög grad av delaktighet för representanter för den sverigefinska minoritetsgruppen.

För en kommun som tar emot statsbidrag är kartläggningar ett krav. Det betyder att stadens nämnder skall i samråd med den sverigefinska minoriteten kartlägga de behov och önskemål som gruppen har och vilka språkkunskaper som inom stadens olika personalgrupper.

Varje nämnd skall utse en kontaktperson för samverkan om sverigefinska minoritetsfrågor. Ansvar för samordningen av sverigefinska minoritetsfrågor ligger hos arbetsmarknadsnämnden.

Nämnderna fakturerar efter utgången av 2014 arbetsmarknadsnämnden utifrån de kostnader som de haft under året. Separata anvisningar för redovisning av medlen kommer att skickas i samband med tertial- och årsbokslut.

I verksamhetsberättelsen skall respektive nämnd redogöra för hur arbetet med de sverigefinska minoritetsfrågorna har skett och hur medlen använts 2014. Nämnderna skall också redovisa hur medlen använts till arbetsmarknadsnämnden Därutöver skall nämnderna rapportera bland annat hur de kartlagt den sverigefinska minoritetens behov och önskemål, personalens kompetens i finska samt samrådsförfarandet. Dessa redovisningar utgör underlag till de rapporter om stadens minoritetsarbete som arbetsmarknadsnämnden årligen lämnar till Länsstyrelsen i Stockholms län.

Fördelningen syftar till att på bästa möjliga sätt stödja minoritetslagens bestämmelser om förvaltningskommuners skyldigheter gentemot den sverigefinska minoriteten. Vissa nämnder har en särskild roll i förverkligande om minoritetslagens bestämmelser om information, satsningar på språk och kultur, service avseende barnomsorg och äldreomsorg på finska.

Förvaltningschefens beslut

I syfte att följa minoritetslagens bestämmelser fördelas 2014 års statsbidrag enligt följande:

kulturnämnden 500 000 kr
äldrenämnden 250 000 kr
utbildningsnämnden 250 000 kr
arbetsmarknadsnämnden 140 000 kr.

Följande stadsdelsnämnder 300 000 kr vardera i syfte att i samarbete med närliggande stadsdelsnämnder bilda kluster och genomföra insatser:

Södermalms stadsdelsnämnd i samarbete med stadsdelsnämnderna Kungsholmen, Norrmalm och Östermalm
Skärholmens stadsdelsnämnd i samarbete med stadsdelsnämnderna Hägersten-Liljeholmen och Älvsjö
Skarpnäcks stadsdelsnämnd i samarbete med stadsdelsnämnderna Farsta och Enskede-Årsta-Vantör
Hässelby-Vällingby stadsdelsnämnd i samarbete med Bromma stadsdelsnämnd
Spånga-Tensta stadsdelsnämnd i samarbete med Rinkeby-Kista stadsdelsnämnd.